MESAS DE TRABAJO ESPECIALES CON SISTEMA



ACERCA DE TEMPUTEC



TEMPUTEC GmbH

An der Allee 15 99848 Wutha-Farnroda Turingia / Alemania

Teléfono +49 36921 3177-0 Fax +49 36921 3177-29

www.temputec.de info@temputec.de

La empresa Temputec GmbH surgió en el 2010/2011 principalmente para el desarrollo de métodos de producción y comercialización tanto para la creación de diversos módulos de vehículos como para diferentes grupos de aplicaciones para la industria. Temputec también se ocupó por aquel entonces del desarrollo de estructuras a medida para el desarrollo de estructuras complejas en el ámbito de las PYMES. Por las cada vez mayores exigencias de nuestros clientes en este campo, Temputec se implementó como una empresa de servicios sobre todo en soluciones just in time, tareas de ingeniería y reestructuración y apoyo a las empresas entre otros servicios también para la reorganización empresarial. Desde el principio el foco ha estado en el desarrollo y venta de gamas de productos autogenerados.

Hoy la empresa Temputec se entiende a sí misma de un lado productor y comercializador de productos propios para usos especiales en industria y uso privado y por otro lado como socios para pequeñas empresas que desean reavivar su negocio con la creación e implementación de nuevos productos, que desean introducir nuevos métodos y estructuras en sus negocios y poder hacer estos más productivos y orientados al cliente.

Tempus se ocupa hoy con el desarrollo, producción y comercialización de sistemas de mesa de soldadura y elementos de sujeción para el taller y la industria con la serie de construcción TEMPUTEC. Esto incluye soluciones óptimas y simplificadas para ofrecer a clientes y usuarios con productos más rentables y fáciles de usar. Temputec tiene tradicionalmente un enfoque muy internacional.

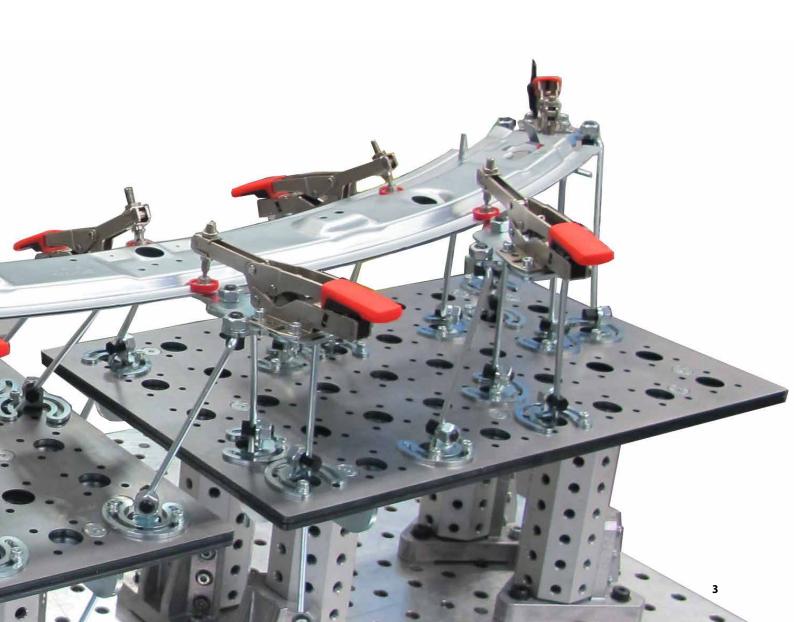
Paralelamente, Temputec se ocupa como antes con proyectos que posibilita a socios elegidos el acceso a tecnologías alternativas que ayudaban a la optimización de procesos.

A menudo Temputec genera con esto nuevos contactos de negocios mediando en nuevas posibilidades empresariales. A las empresas que tienen problemas en cuanto a la dinámica del asesoramiento empresarial son asesoradas por Temputec para introducir e implementar nuevas estructuras o para analizar las fortalezas, oportunidades, debilidades y riesgos.

René Hornung



Nuestros productos Mesas de trabajo especiales para industria, artesanías y servicios							
SERIE TEMPUTEC FIX – SST, SWT, SFT	4/5						
SERIE TEMPUTEC FLEX – SST, STW, SFT	6/7						
SERIE TEMPUTEC FIX – SMT	8/9						
SERIE TEMPUTEC FLEX – SMT	10/11						
Descripción Accesorios	12						
Juegos de accesorios	13						
TEMPUTEC Sistema Modul	14						
Servicio	15						



SERIE TEMPUTEC FIX - SST, SWT, SFT



SISTEMAS DE MESA DE TRABAJO FIX

Los sistemas de soldadura de la Serie SST Fix son puestos ideales para el trabajo de construcciones con soldadura y unión adhesiva, tales como barandillas, bastidores, electrodomésticos, etc. Con la ayuda de nuestra extensa variedad de dispositivos de sujeción (véase "tabla de accesorios para soldadura") estos sistemas de mesas en sí son utilizables como aparatos flexibles y por lo tanto permiten la fabricación de alta calidad de los productos pequeños y medianos volúmenes. Para este propósito los sistemas de soldadura 3D están equipados con una placa de 16 mm de espesor con aquijeros de 28mm de diámetro.

Además, la tabla tiene marcas cuadriculares de 100 x 100 mm para facilitar la alineación de las piezas o aparatos. El agujero en red permite utilizar una variedad de elementos de sujeción y ayudas fijación. Para usos especiales, es posible desviarse de la norma y hacer superficies de mesa en acero inoxidable 1.4301, aluminio, polímero o incluso materiales de alta resistencia ST70. Debido al diseño de atornillado integral de la placa de sujeción se puede reemplazar a un bajo costo según se produzca el desgaste. De esa manera el sistema ofrece alta durabilidad. La siguiente tabla proporciona una visión general de los modelos estándar disponibles.

Features of TEMPUTEC SST FIX series:

- Diseño de acero sólido extremadamente resistente, diseño unión atornillada integral
- seguro y estable de hasta 650 kg de peso y pies nivelables
- mesa de 16 mm de espesor con agujeros en red de 28 mm de diámetro
- Red cuadricular de 100x100 mm para la alineación de piezas de trabajo o aparatos
- variedad de materiales de superficie (aluminio, acero inoxidable, polímero, etc.)
- Superficie revestida en negro RAL 9005 (en polvo o KTL, con excepción de la mesa)

Los modelos de mesa de arreglo SST en tamaño S tienen módulos de extensión. La combinación de varios modelos de arreglo Format-S permite la creación de cualquier tamaño de arreglos del sistema. Para aplicaciones especiales (procesamiento de acero inoxidable, componentes pintados o recubiertos o de madera), el material de mesa bajo demanda puede modificarse de ST52 estándar a acero inoxidable 1.4301, aluminio, polímero o ST70 de alta resistencia.



Tabla 1 Nombre		Mat. ST52 Producto n°	Área de trabajo en mm	Espesor de la mesa en mm (h)	Ø en mm	Altura de la mesa en mm	Carga máxima en kg	Peso neto en kg
SST 80/16 S	S	100319	1.400 x 900	16	28	800	2.000	235
SST 80/16 SL	SL	100345	1.950 x 950	16	28	800	2.000	285
SST 80/16 XSL	XSL	100363	1.950 x 1.480	16	28	800	2.000	418
SST 80/16 M	M	100320	2.480 x 1.230	16	28	800	2.000	472
SST 80/16 L	L	100321	2.980 x 1.480	16	28	800	2.000	630
SWT 80/16 S	S	100328	1.400 x 900	16 x 200	28	800	2.000	315
SWT 80/16 SL	SL	100350	1.950 x 950	16 x 200	28	800	2.000	355
SWT 80/16 XSL	XSL	100366	1.950 x 1.480	16 x 200	28	800	2.000	387
SWT 80/16 M	M	100239	2.480 x 1.230	16 x 200	28	800	2.000	650
SWT 80/16 L	L	100330	2.980 x 1.480	16 x 200	28	800	2.000	850

SERIE TEMPUTEC FLEX - SST, SWT, SFT



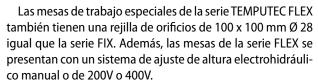
condiciones ergonómicas, la calidad y la eficacia.

NUEVO: para aplicaciones especiales, el punto de inicio del rango de ajuste de altura incluso se puede establecer en el punto más bajo 250 mm.



Fig.: Temputec SWT 65-105/16 L, dimensiones de la placa 2.980 x 1.480 mm Versión SWT con paneles laterales de 200 mm, Versión estándar SST sin paneles laterales

SISTEMAS DE MESA DE TRABAJO FLEX



Esto permite a los usuarios ajustar toda la mesa del sistema a una altura de trabajo especial para mejorar las condiciones de operación sin sacrificar la ergonomía y la rentabilidad. El rango del ajuste de altura alcanza desde 650 - 1.050 mm o incluso desde 250 - 900 mm.

El ajuste de altura de las mesas combinado con su capacidad de moverlos por medio del uso de una carretilla elevadora manual estándar que permite un uso flexible de tales sistemas también en otras máquinas para realizar operaciones secundarias o trabajos de mantenimiento a nivel local.

Características de la serie TEMPUTEC SST FLEX:

- diseño de acero sólido extremadamente resistente, diseño de atornillado integral
- altura ajustable de 0.65 1.05 m
- segura y estable con pesos de hasta 890 kg y patas nivelables
- mesa de 16 a 25 mm de espesor con agujeros en red de 28 mm de diámetro
- Cuadrícula de 100x100 mm para la alineación de piezas y accesorios
- Superficie en diferentes materiales disponible (aluminio, acero, polímeros... etc)
- No requiere fuente de alimentación
- Superficie lacada a petición y con costo extra (Negro standard, revestimiento KTL RAL 9005)

Las mesas de trabajo especiales son soluciones ideales para el mantenimiento de herramientas pesadas, como las utilizadas para el moldeo por inyección, la fundición a presión, la forja o similar.

Debido al diseño integral de las juntas atornilladas, la placa de sujeción se puede reemplazar a bajo costo si el desgaste ocurre más tarde. El sistema de mesa es, por lo tanto, especialmente de larga vida.

La siguiente tabla proporciona una descripción general de los modelos estándar disponibles.

Para aplicaciones especiales (procesamiento de acero inoxidable, componentes pintados o recubiertos o de madera), el material de mesa bajo demanda puede modificarse de ST52 estándar a acero inoxidable 1.4301, aluminio, polímero o ST70 de alta resistencia.



Nombre		Mat. ST52 Producto n°	Área de trabajo en mm	Espesor de la mesa en mm (h)	Ø en mm	Altura de la mesa en mm	Carga máxima en kg	Peso neto en kg
SST 65-105/16 S	5	100437	1.400 x 900	16	28	650 - 1,050	2.000	305
SST 65-105/16 SL	SL	100471	1.950 x 950	16	28	650 - 1,050	2.000	348
SST 65-105/16 XSL	XSL	100483	1.950 x 1.480	16	28	650 - 1,050	2.000	491
SST 65-105/16 M		100438	2.480 x 1.230	16	28	650 - 1,050	2.000	555
SST 65-105/16 L	L	100439	2.980 x 1.480	16	28	650 - 1,050	2.000	725
SWT 65-105/16 S	5	100455	1.400 x 900	16 x 200	28	650 - 1,050	2.000	425
SWT 65-105/16 SL	SL	100479	1.950 x 950	16 x 200	28	650 - 1,050	2.000	475
SWT 65-105/16 XSL	XSL	100483	1.950 x 1.480	16 x 200	28	650 - 1,050	2.000	615
SWT 65-105/16 M		100456	2.480 x 1.230	16 x 200	28	650 - 1,050	2.000	733
SWT 65-105/16 L	L	100457	2.980 x 1.480	16 x 200	28	650 - 1,050	2.000	945

SERIE TEMPUTEC FIX - SMT

5

Fig.: Temputec SMT 80/16 Sen color negro estándar Dimensiones de la placa 1.480 x 980 mm





Fig.: SMT 80/16 SL, dimensiones de la placa 1.980 x 980



Fig.: SMT 80/16 M, dimensiones de la placa 2.480 x 1.230 mm

Ayudas de trabajo, p. vicios, accesorios, etc. son simples y sólidamente montables. Para el montaje de piezas sensibles, están disponibles alfombras de goma de 6 mm.





MESAS DE ENSAMBLAJE – FIX

X 🛑

TLas mesas de soldadura y montaje SMT fix son robustos puestos de trabajo para el trabajo diario con grandes pesos, el trabajo con herramientas eléctricas o sustancias químicas u oleosas. La superficie de hasta 20 mm de espesor soporta los habituales fuertes golpes de pesadas piezas de metal en el trabajo sin sufrir deformaciones o roturas. La encimera de metal permite un sinnúmerode abrazaderas magnéticas para la fijación de componentes.

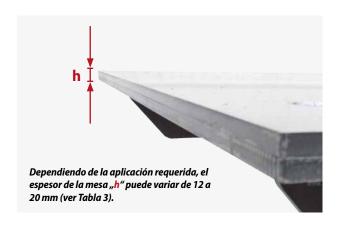
Avalada por su alto peso, esta mesa de trabajo universal y a pesar de su 850mm de altura tiene suficiente seguridad contra vuelcos y permite depositar pesadas cargas o herramientas.

La siguiente tabla n° 3 ofrece los modelos standard disponibles.

Características de la serie TEMPUTEC SMT FIX:

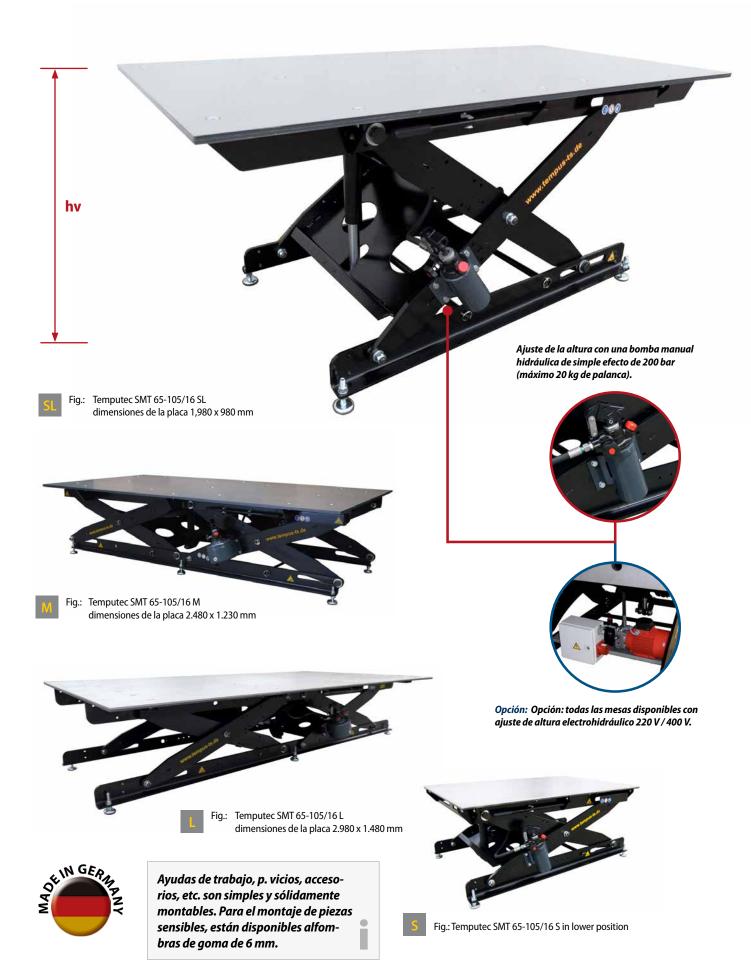
- Construcción extremadamente robusta de acero macizo, diseño de atornillado integral soporte seguro hasta 1.020 Kg de carga y pies nivelables
- Tablero de mesa de 12 mm de espesor mínimos ampliables hasta 20 mm
- no necesita fuente de alimentación
- móvil gracias a sus soportes para carretilla elevadora
- recubrimiento standard KTL RAL 9005 con opción a superficie lacada (costo extra opcional)

Los modelos de mesa de arreglo SMT en tamaño S tienen módulos de extensión. La combinación de varios modelos de arreglo Format-S permite la creación de cualquier tamaño de arreglos del Para aplicaciones especiales (procesamiento de acero inoxidable, componentes pintados o recubiertos o de madera), el material de mesa bajo demanda puede modificarse de ST52 estándar a acero inoxidable 1.4301, aluminio, polímero o ST70 de alta resistencia.



Nombre		Mat. ST52 Producto n°	Área de trabajo en mm	Espesor de la mesa en mm (h)	altura de la mesa en mm	Carga máxima en kg	Peso neto en kg
SMT 80/12 S	5	100100	1.480 x 980	12	800	2.000	194
SMT 80/16 S	5	100101	1.480 x 980	16	800	2.000	231
SMT 80/20 S	5	100102	1.480 x 980	20	800	2.000	291
SMT 80/12 SL	SL	100118	1,980 x 980	12	800	2.000	241
SMT 80/16 SL	SL	100119	1,980 x 980	16	800	2.000	305
SMT 80/20 SL	SL	100120	1,980 x 980	20	800	2.000	369
SMT 80/12 XSL	XSL	100151	1,980 x 1.480	12	800	2.000	399
SMT 80/16 XSL	XSL	100152	1,980 x 1.480	16	800	2.000	440
SMT 80/20 XSL	XSL	100153	1,980 x 1.480	20	800	2.000	529
SMT 80/12 M	M	100103	2.480 x 1.230	12	800	2.000	386
SMT 80/16 M	M	100104	2.480 x 1.230	16	800	2.000	461
SMT 80/20 M	M	100105	2.480 x 1.230	20	800	2.000	586
SMT 80/12 L	L	100106	2.980 x 1.480	12	800	2.000	532
SMT 80/16 L	L	100107	2.980 x 1.480	16	800	2.000	640
SMT 80/20 L	L	100108	2.980 x 1.480	20	800	2.000	820

SERIE TEMPUTEC FLEX - SMT



MESAS DE ENSAMBLAJE – FLEX

X

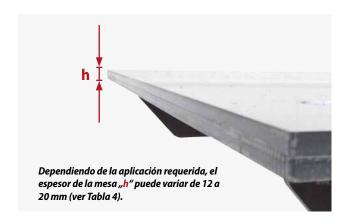
Las mesas de soldadura y montaje SMT fix son robustos puestos de trabajo para el trabajo diario con grandes pesos, el trabajo con herramientas eléctricas o sustancias químicas u oleosas. Las mesas son gracias a su armazón en la base transportables mediante carretillas eléctricas y pueden ser fácilmente ajustables en altura. La altura puede ajustarse desde 650 mm hasta 1.050 mm.

La superficie de hasta 20 mm de espesor de acero macizo soporta los habituales fuertes golpes de pesadas piezas habituales cuando se trabaja con herramientas pesadas o con el trabajo de pesadas piezas de metal sin sufrir deformaciones o roturas. La encimera metálica permite innumerables usos de abrazaderas magnéticas para la fijación de componentes de trabajo.

Avalada por su alto peso, esta mesa de trabajo universal tiene suficiente seguridad contra vuelcos en el uso de pesadas cargas o herramientas incluso en su posición más elevada. La siguiente tabla ofrece los modelos standard disponibles.

Features of TEMPUTEC SMT FLEX series:

- Construcción extremadamente robusta de acero macizo, diseño de atornillado integral
- soporte seguro hasta 1.020 Kg de carga y pies nivelables
- Tablero de mesa de 12 mm de espesor mínimos ampliables hasta 20 mm
- · no necesita fuente de alimentación
- móvil gracias a sus soportes para carretilla elevadora
- Como superficie opcional puede ser barnizado a un costo adicional (estándar negro, polvo o KTL- recubrimiento RAL 9005)



Nombre		Mat. ST52 Producto n°	Área de trabajo en mm	Espesor de la mesa en mm (h)	Altura de la mesa en mm	Carga máxima en kg	Peso neto en kg
SMT 65-105/12 S	5	100236	1.480 x 980	12	650 - 1,050	2.000	335
SMT 65-105/15 S	5	100237	1.480 x 980	16	650 - 1,050	2.000	371
SMT 65-105/20 S	5	100238	1.480 x 980	20	650 - 1,050	2.000	431
SMT 65-105/12 SL	SL	100255	1,980 x 980	12	650 - 1,050	2.000	385
SMT 65-105/16 SL	SL	100258	1,980 x 980	16	650 - 1,050	2.000	445
SMT 65-105/20 SL	SL	100261	1,980 x 980	20	650 - 1,050	2.000	510
SMT 65-105/12 XSL	XSL	100280	1,980 x 1.480	12	650 - 1,050	2.000	480
SMT 65-105/16 XSL	XSL	100283	1,980 x 1.480	16	650 - 1,050	2.000	575
SMT 65-105/20 XSL	XSL	100256	1,980 x 1.480	20	650 - 1,050	2.000	670
SMT 65-105/12 M	M	100239	2.480x1.230	12	650 - 1,050	2.000	600
SMT 65-105/16 M	M	100240	2.480x1.230	16	650 - 1,050	2.000	675
SMT 65-105/20 M	M	100241	2.480x1.230	20	650 - 1,050	2.000	800
SMT 65-105/12 L	L	100242	2.980x1.480	12	650 - 1,050	2.000	732
SMT 65-105/16 L	L	100243	2.980x1.480	16	650 - 1,050	2.000	840
SMT 65-105/20 L	L	100244	2.980x1.480	20	650 - 1,050	2.000	1.020



ACCESORIOS DE LA MESA DE SUJECIÓN



SST/SWT/SFT KITS DE ACCESORIOS





Fig.: Starter-Kit con carro accesorio



Fig.: Profi-Kit con carro accesorio

Tabla	a 6					
#	Producto n°	Nombre	Uds.	Contenido	Fig.	Producto n°
			8	Abrazadera ajustable	1	100501
			2	Abrazadera horizontal	<u>\$</u>	100601
			4	Barra de parada	14	100940
			2	Detener ángulo M	12	100920
1	090009	Basis-Kit	2	Detener ángulo vertical S	15	100950
			2	Detener ángulo vertical L	17	100970
			2	Tornillo de obturación	5	101120
			8	Adaptador de perno	4	101110
			4	Perno de sujeción de bola 36	8	100829
			8	Abrazadera ajustable	1	100501
			2	Abrazadera horizontal	3	100601
			2	Abrazadera de 45 °	2	100703
			4	Barra de parada	14	100940
			2	Detener ángulo M	12	100920
2	090015	Starter-Kit Starter-Kit con carro accesorio	2	Detener ángulo L	13	100930
2	090015		2	Detener ángulo Vertical S	15	100950
			2	Detener ángulo Vertical L	17	100970
			4	Plugging bolt	5	101120
			8	Adaptador de perno	4	101110
			6	Perno de sujeción de bola 36	8	100829
			2	Perno de sujeción de bola 40	7	100827
2	090014		1	Starter-Kit	26	090015
3	090014		1	Starter accessory trolley	26	102003
			14	Abrazadera ajustable	1	100501
		Profi-Kit	2	Abrazadera horizontal	3	100601
			4	Abrazadera de 45 °	2	100703
			6	Barra de parada	14	100940
			1	Detener ángulo S	11	100910
			2	Detener ángulo M	12	100920
			2	Detener ángulo L	13	100930
4	090017		2	Detener ángulo Vertical S	15	100950
			2	Detener ángulo Vertical M	16	100960
			2	Detener ángulo Vertical XL	18	100980
			6	Tornillo de obturación	5	101120
			16	Adaptador de perno	4	101110
			8	Perno de sujeción de bola 36	8	100829
			2	Perno de sujeción de bola 40	7	100827
			4	Prisma Ø40	20	101009
5	090016	Drofi Vit son sama assassii-	1	Profi-Kit	27	090017
3	090010	Profi-Kit con carro accesorio	1	Carro accesorio Profi incl. 4 cajas de stock	277	102004

Versiones y módulos

Las mesas de trabajo TEMPUTEC y las estaciones de trabajo funcionales se pueden configurar individualmente desde diferentes combinaciones de paneles y marcos. Además, también suministramos placas y marcos individuales para el uso individual del cliente. Por lo tanto, además de los ejemplos de productos, ofrecemos una gama completa de sistemas de mesas, adaptados de forma óptima a sus requisitos para una configuración de trabajo moderna y eficiente. Diseña tu propia mesa de trabajo usando el siguiente esquema.

Tipo SST

Módulos / Guía de tipo							
A	В	C	D	Е	F		
TVariante de mesa según el tipo de placa	Altura por variante del marco de la mesa	Fuerza de la placa de trabajo	Dimensiones de la placa de trabajo	Material de la mesa	Diámetro de los orificios del sistema		
SST	80	/ 16	М	ST70	Ø16		

Versiones de tabla

Estante

Dimensiones

Material de la mesa

Configuración de mesa



Placas con aqujeros de sistema y cuadrícula de

Tijera-frame (FLEX)



Placas con orificios de sistema, rejilla de línea y paneles laterales de 200 mm



Placa cerrada lisa sin características del sistema

Tipo SMT





Con sistema hidráulico manual u opcionalmente con electrohidráulica.





Marco fijo (FIX)

De 4 a 6 posiciones depende del modelo. Los rieles de montaje pueden diseñarse de forma individual según los requisitos del cliente.

SST 16 or 25 mm



Placa dual de 16 mm Placa Triple de 25 mm Sin cavidad

Variantes de material para la superficie de trabajo - ver E

SWT 16 mm

Tipo SWT



Dual de placas de 2x8 mm con 200 mm (también para las barras laterales) Variantes de material para la superficie de trabajo - ver E



Placa doble 12mm 2x 6mm Placa dual de 16 mm 2x 8 mm Placa doble de 20 mm 2x 10 mm Sin cavidad Variantes de material para la

superficie de trabajo - ver E

Dimensiones SST

Variantes de mesas SST:

S 1.400 x 900 mm combinable en grandes asociaciones SL 1.950 x 950 mm XSL 1.950 x 1480 mm

M 2.480 x 1.230 mm L 2980 x 1480 mm

Dimensiones SWT

Variantes de mesas SWT:

S 1.450 x 950 mm

SL 1.950 x 950 mm

XSL 1.980 x 1.480 mm M 2.480 x 1.230 mm

L 2.980 x 1.480 mm

Dimensiones SMT

SMT 12, 16 or 20 mm

Variantes de mesas SMT: S 1.480 x 980 mm

SL 1.980 x 980 mm

XSL 1.980 x 1480 mm

M 2.480 x 1.230 mm

L 2.980 x 1.480 mm

Variantes de material para la superficie de trabajo

Materiales opcionales Material de la mesa Resistencia a la tracción Mpa Dureza HBa Dureza ca. HV S355, 1.0976 Rm 430-550 128-163 ST52 Estándar 175 ST70 Acero de mayor resistencia S700, 1.8974 Rm 780-950 220-280 265 VA Acero inoxidable 304, 1.4301, Niro Rm 500-700 150-200 205 Materiales especiales Aluminio, plástico, etc. n/a

Orificios del sistema para usar con medios de sujeción y accesorios (SST & SWT)

Agujeros del siste-



Ø28 mm de perforación, estándar para todas las versiones de sobremesa



Ø16 mm de perforación, para todas las versiones de sobremesa S und SL (más bajo pedido)



Para consultas o preguntas, por favor póngase en contacto con el servicio de atención al cliente:

Tel: +49 36921 3177-0 Fax: +49 36921 3177-29 Mail: info@temputec.de

Además tiene usted la posibilidad de preguntar online en nuestro website **www.temputec.de**, allí encontrará usted más información e imágenes sobre los productos Temputec más actuales. Información sobre el precio estándar actual de todos los productos que se muestran en este catálogo se puede encontrar también en el sitio web Temputec.

www.temputec.de

Los productos Temputec son regularmente expuestos en distintas ferias industriales y artesanales. Por favor, infórmese sobre calendario de ferias con nuestro servicio de atención al cliente. Además de la posibilidad de visitarnos en las sucesivas ferias tiene tiene usted a su disposición nuestros expertos para la exposición de los productos Temputec.

Pedidos

se pueden enviar por fax a: #2 +49 (0)36921 3177-29

o por correo a la siguiente dirección:

TEMPUTEC GmbH

An der Allee 15 99848 Wutha-Farnroda Alemania

Confirmación de pedidos

Usted recibirá siempre una confirmación de pedido por escrito. Los pedidos serán realizados bajo los términos y condiciones generales de Temputec GmbH. Cualquier diferencia o particularidad sobre estas condiciones ha de ser explícitamente expuesta en el pedido deberá ser confirmada por nuestra empresa siempre y cuando sea aceptada.

Envío

Las entregas se realizarán en la fábrica, todos los elementos de mayor tamaño serán enviados como un kit de montaje con las correspondientes instrucciones de montaje. Se facilitará la descarga correspondiente en el sitio para paquetes pesados de hasta 1 tonelada. Un barco en el estado o recogida montado está disponible bajo petición

TEMPUTEC

Su socio de servicio: